



## BML E-series E2 Bluetooth Earphones

Thank you for purchasing this product from BML. We hope you will be satisfied with the BML E-series E2.

### Controls

- "Plus"** – Increase volume (hold), Next recording (press)  
**"Phone"** – Turn on/off (hold for a few seconds), Answer call (press), Re-dial last outgoing call (quick double tap)  
**"Minus"** – Decrease volume (hold), Previous recording/start recording (press)

### Power on / off / Connect Bluetooth

- Turn on the headset by pressing the "Phone" button for 4-5 seconds.
- Turn on Bluetooth on the phone, find the BML E2 headphones in the list of available devices and pair them. When connected there is an audible tone and the blue LEDs on the volume control flash.
- Now you can play music and other files directly from the headphones.
- To turn off the headphones, just hold the "Phone" button for 4-5 seconds. When turning off there is an audible tone. The next time the headphones are turned on, they should automatically pair with the phone.

### Using Handsfree

- To answer an incoming call, press the "Phone" button.
- To reject an incoming call, tap the "Phone" button twice.
- To end the call, press the "Phone" button.
- To re-dial the last number dialed, tap the "Phone" button twice.

### Charging the device

- Headphones can be charged using the included USB cable from any USB charger or a port on any device.
- When charging, the red LEDs on the volume control light up. Blue LEDs on the volume control indicate it's fully charged.
- Do not charge the device unattended.

### Safety when working with the device

- Read the enclosed safety instructions.
- To use the product, read the most recent version of the manual, which is available for download at <http://bml-electronics.com>
- Printing errors reserved.

### Specifications

Bluetooth version:	4.2
Bluetooth range:	up to 10 metres
Audio:	Stereo
Battery:	Li-ion 85 mAh
Battery life:	up to 3–6 hours
Standby time:	up to 150 hours
Charging time:	about 2 hours

### Manufacturer:

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6, Czech Republic  
<http://bml-electronics.com>



## BML E-series E2 Bluetooth Earphones

Děkujeme Vám za zakoupení produktu značky BML. Doufáme, že s výrobkem BML E-series E2 budete spokojeni.

### Ovládání

- „Plus“** – Zvýšení hlasitosti (podržení), Další nahrávka (stisknutí)  
**„Telefon“** – Zapnutí / vypnutí (podržet několik vteřin), přijetí hovoru (stisk), znovu-vytočení posledního odchozího hovoru (dvojitý rychlý stisk)  
**„Minus“** – Snížení hlasitosti (podržení), Předchozí nahrávka / začátek nahrávky (stisknutí)

### Zapnutí / Vypnutí / Bluetooth připojení

- Zapněte sluchátka podržením tlačítka „Telefon“ po dobu 4-5 vteřin.
- V telefonu zapněte Bluetooth, vyhledejte v dostupných zařízeních sluchátka BML E2 a připojte se k nim. To je signalizováno zvukovým znamením a poblikáváním modré LED diody na ovládací hlasitosti.
- Nyní lze přehrávat hudbu a další soubory přímo ve sluchátkách.
- Pro vypnutí sluchátek stačí podržet tlačítko „Telefon“ po dobu 4-5 vteřin. I vypnutí je doprovázeno zvukovým znamením. Při dalším zapnutí by se měla sluchátka s jednou spárováním telefonem připojovat již automaticky.

### Funkce handsfree

- Pro přijetí příchozího hovoru stisknete tlačítko „Telefon“.
- Pro odmítnutí příchozího hovoru stisknete rychle dvakrát tlačítko „Telefon“.
- Pro ukončení hovoru stisknete tlačítko „Telefon“.
- Pro znovu-vytočení posledního volaného čísla stisknete dvakrát rychle za sebou tlačítko „Telefon“.

### Nabíjení zařízení

- Sluchátka lze nabíjet pomocí přiloženého USB kabelu z libovolné USB nabíječky či jiného zařízení.
- V průběhu nabíjení na ovládací hlasitosti svítí červená LED dioda. Modrá LED dioda signalizuje úplné nabití.
- Zařízení nabíjejte pod neustálým dohledem.

### Bezpečnost při práci se zařízením

- Pozorně si přečtěte přibalené bezpečnostní instrukce.
- Pro správné zacházení s produktem čtěte nejaktuálnější verzi manuálu, která je ke stažení na stránce: <http://bml-electronics.com>
- Tiskové chyby vyhrazeny.

### Specifikace

Verze Bluetooth:	4.2
Dosah Bluetooth:	až 10 metrů
Zvuk:	Stereo
Baterie:	Li-ion 85 mAh
Výdrž:	až 3–6 hodin
Pohotovostní režim:	až 150 hodin
Doba nabíjení:	cca 2 hodiny

### Výrobce:

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6, Česká republika  
<http://bml-electronics.com>



## BML E-series E2 Bluetooth Earphones

Ďakujeme Vám za zakúpenie produktu značky BML. Dúfame, že s výrobkom BML E-series E2 budete spokojní.

### Ovládanie

- „Plus“** – Zvýšenie hlasitosti (podržanie), Ďalšia nahrávka (stlačenie)  
**„Telefón“** – Zapnutie / Vypnutie (podržať niekoľko sekúnd), Prijatie hovoru (stlačenie), Opätovné vytočenie posledného odchádzajúceho hovoru (dvojitý rýchle stlačenie)  
**„Minus“** – Zníženie hlasitosti (podržanie), Predchádzajúca nahrávka / Začiatok nahrávky (stlačenie)

### Zapnutie / Vypnutie / Bluetooth pripojenie

- Zapnite slúchadlá podržaním tlačidla „Telefón“ po dobu 4-5 sekúnd.
- V telefóne zapnite Bluetooth, vyhľadajte v dostupných zariadeniach slúchadlá BML E2 a pripojte sa k nim. Pripojenie je signalizované zvukovým znamením a blikaním modrej LED diódy na ovládací hlasitosti.
- Teraz je možné prehrávať hudbu a ďalšie súbory priamo v slúchadlách.
- Pre vypnutie slúchadiel stačí podržať tlačidlo „Telefón“ po dobu 4-5 sekúnd. Aj vypnutie je sprevádzané zvukovým znamením. Pri ďalšom zapnutí by sa mali slúchadlá s raz spárovaným telefónom pripájať už automaticky.

### Funkcia handsfree

- Pre prijatie prichádzajúceho hovoru stlačte tlačidlo „Telefón“.
- Pre odmietnutie prichádzajúceho hovoru stlačte rýchle dvakrát tlačidlo „Telefón“.
- Pre ukončenie hovoru stlačte tlačidlo „Telefón“.
- Pre opätovné vytočenie posledného volaného čísla stlačte dvakrát rýchlo za sebou tlačidlo „Telefón“.

### Nabíjanie zariadenia

- Slúchadlá je možné nabíjať pomocou priloženého USB kábla z ľubovoľnej USB nabíjačky či iného zariadenia.
- V priebehu nabíjania na ovládací hlasitosti svieti červená LED dióda. Modrá LED dióda signalizuje úplné nabitie.
- Zariadenie nabíjajte pod neustálym dohľadom.

### Bezpečnosť pri práci so zariadením

- Pozorne si prečítajte príbalené bezpečnostné inštrukcie.
- Pre správne zaobchádzanie s produktom čítajte najaktuálnejšiu verziu manuálu, ktorá je na stiahnutie na stránke: <http://bml-electronics.com>
- Tlačové chyby vyhradené.

### Špecifikácia

Verzia Bluetooth:	4.2
Dosah Bluetooth:	až 10 metrov
Zvuk:	Stereo
Batéria:	Li-ion 85 mAh
Výdrž:	až 3–6 hodín
Pohotovostný režim:	až 150 hodín
Doba nabíjania:	cca 2 hodiny

### Výrobca:

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6, Czech Republic  
<http://bml-electronics.com>



## BML E-series E2 Bluetooth Earphones

Dziękujemy za zakup produktu marki BML. Wierzymy, że będą Państwo w pełni usatysfakcjonowani produktem BML E-series E2.

### Obsługa

- „Plus” – Zwiększenie głośności (przytrzymanie), Kolejne nagranie (wciśnięcie)
- „Telefon” – Włączanie / wyłączenie (przytrzymać kilka sekund), przyjęcie rozmowy (wciśnięcie), ponowne wybieranie ostatniego numeru (podwójne wciśnięcie)
- „Minus” – Obniżenie głośności (przytrzymanie), Poprzednie nagranie / początek nagrania (wciśnięcie)

### Włączenie / Wyłączenie / połączenie Bluetooth

- Włącz słuchawki przytrzymując przycisk „Telefon” przez około 4-5 sekund.
- W telefonie uruchom Bluetooth, wyszukaj w dostępnych urządzeniach słuchawki BML E2 i podłącz się do nich. O nawiązaniu połączenia poinformuje cię sygnał dźwiękowy oraz niebieskie migające światło diody LED na panelu obsługi głośności.
- Teraz można odtwarzać muzykę i pozostałe pliki bezpośrednio w słuchawkach.
- W celu wyłączenia słuchawek wystarczy przytrzymać przycisk „Telefon” przed około 4-5 sekund. Wyłączeniu również towarzyszy sygnał dźwiękowy. Przy kolejnym uruchomieniu słuchawki powinny łączyć się automatycznie z wcześniej sparowanym telefonem.

### Funkcje handsfree

- W celu przyjęcia połączenia przychodzącego wciśnij przycisk „Telefon”.
- Aby odrzucić połączenie przychodzące, naciśnij szybko dwa razy przycisk „Telefon”.
- W celu ukończenia rozmowy wciśnij przycisk „Telefon”.
- W celu ponownego wybrania ostatniego numeru wciśnij dwukrotnie szybko po sobie przycisk „Telefon”.

### Ładowanie urządzenia

- Słuchawki można ładować za pomocą załączonego kabla USB z dowolnej ładowarki USB czy też innego urządzenia.
- W trakcie ładowania na panelu obsługi dźwięku świeci czerwona dioda LED. Niebieska dioda LED sygnalizuje pełne naładowanie.
- Urządzenie należy ładować pod nieustannym nadzorem.

### Środki bezpieczeństwa podczas pracy z urządzeniem

- Uważnie przeczytaj załączone instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.
- W celu właściwego posługiwania się produktem przeczytaj najbardziej aktualną wersję instrukcji obsługi, która jest dostępna do pobrania na stronie: <http://bml-electronics.com>
- Błędy w druku zastrzeżone.

### Specyfikacja

Wersja Bluetooth:	4.2
Zasięg Bluetooth:	do 10 metrów
Dźwięk:	Stereo
Bateria:	Li-ion 85 mAh
Wytrzymałość:	do 3–6 godzin
Tryb czuwania:	do 150 godzin
Czas ładowania:	ok. 2 godziny

### Producent:

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6, Czech Republic  
<http://bml-electronics.com>



## BML E-series E2 Bluetooth Earphones

Köszönjük, hogy a BML termékét választottad. Reméljük boldog tulajdonosa leszel az BML E-series E2-nak.

### Írányítás

- „Plusz” – Hangosítás (tartsd nyomva),következő felvétel (nyomd)
- „Telefon” – Be/Kikapcsolás (tartsd nyomva 4-5 másodpercig), Válasz a hívásra (nyomd), Utolsó kimenő hívás újratárcsázása (Nyomd a gombot kétszer egymás után)
- „Minusz” – Halkítás (tartsd nyomva), Előző felvétel/felvétel indítása (nyomd)

### Be/Kikapcsolás/Bluetooth-hoz csatlakozás

- Tartsd nyomva a "telefon" gombot 4-5 másodpercig a készülék bekapcsolásához.
- Kapcsold be a Bluetooth-t a telefonodon, keresd meg a BML E2 fejhallgatót az elérhető eszközök között, és csatlakoztasd. Ha a csatlakozás sikeres, a fülhallgató kiad egy rövid hangot, valamint egy kék led kezd el világitani a hangerőszabályzónál.
- Mostmár lejátszhatod számaidat vagy egyéb fájljaidat a fejhallgatón keresztül.
- Tartsd nyomva a "telefon" gombot 4-5 másodpercig a kikapcsoláshoz. Amikor kikapcsol, egy rövid hangot fogsz hallani. Legközelebb amikor a fejhallgatót bekapcsolod, automatikusan csatlakozni fog a telefonhoz.

### Kihangosító használata

- Ha válaszolni szeretnél a hívásra, nyomd meg a "telefon" gombot.
- Bejövő hívás elutasításához, nyomja meg a "Telefon" gombot kétszer.
- A beszélgetés befejezéséhez, nyomd meg a "telefon" gombot.
- Az utolsó telefonszám visszahívásához, nyomd kétszer gyorsan a "telefon" gombot.

### Eszköz töltése

- A fejhallgatót a mellékelt USB kábellel tudod tölteni adapter segítségével, vagy a számítógéped USB portjával.
- A töltést egy piros LED jelzi a hangerőszabályzónál. A kék led a hangerő szabályzon jelzi a teljes töltöttséget.
- Ne töltsd felügyelet nélkül a készüléket.

### További leírás

- Olvasd el a mellékelt biztonsági utasításokat.
- A termék használatához olvasd el a legfrissebb használati útmutatót, melyet ezen a linken találsz: <http://bml-electronics.com>
- Nyomdai hibák előfordulhatnak.

### Műszaki adatok

Bluetooth verzió:	4.2
Bluetooth táv:	10 méter
Audio:	Sztereo
Akkumulátor:	Li-ion 85 mAh
Akkumulátor idő:	akár 3–6 órán
Készenléti idő:	150 óra
Töltési idő:	2 óra

### Gyártó:

VOHIRE s.r.o., Papírenská 180/1, 160 00 Praha 6, Czech Republic  
<http://bml-electronics.com>